

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: K. Talabér–Ritz ja T. Scharf)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: IFP (Rueil-Malmaison, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid E. Morgan de Rivery ja A. Noël-Baron)

Ese

Nõue tühistada osaliselt komisjoni 16. juuli 2008. aasta otsus 2009/157/EÜ riigiabi kohta, mida Prantsusmaa andis ettevõtjale IFP (C 51/05 (ex NN 84/05)) (ELT L 53, lk 13).

Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamata tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta UOP Ltd kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Komisjoni ja IFP kohtukulud.

(¹) ELT C 167, 18.7.2009.

Üldkohtu 7. märtsi 2013. aasta määrus — Henkel ja Henkel France versus komisjon

(Kohtuasi T-607/11) (¹)

(Tühistamishagi — Prantsuse konkurentsiasutuse taotlus edastada talle teatavad dokumendid komisjoni toimikust olmedetergentide tootjate Euroopa turgu käsitleva konkurentsimeetluse kohta — Kasutamine Prantsusmaa pesuainete turgu puudutavas siseriiklikus menetluses — Põhjendatud huvi kadumine — Vastuvõetamatus)

(2013/C 129/40)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: Henkel AG & Co. KGaA (Düsseldorf, Saksamaa) ja Henkel France (Boulogne Billancourt, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid R. Polley, T. Kuhn, F. Brunet ja É. Paroche)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: N. Khan ja P. J. Van Nuffel)

Hagejate toetuseks menetlusse astuja: Taani Kuningriik (esindaja: C. Vang)

Ese

Esitaks nõue tühistada komisjoni 30. septembri 2011. aasta kirjas väidetavalt sisalduv otsus (juhtum COMP/39.579 — olmedetergendid — ja juhtum 09/0007 F), millega komisjon jättis

rahuldamata Prantsuse konkurentsiasutuse taotluse edastada talle Prantsusmaa pesuainete turgu puudutava siseriikliku menetluse jaoks teatavad juhtumi COMP/39.579 raames esitatud dokumendid, ja teiseks nõue, et Üldkohus kohustaks komisjoni andma hagejatele loa kasutada asjaomaseid dokumente Prantsuse konkurentsiasutuse menetluses ning võtaks kõik muud kohased meetmed.

Resolutsioon

1. Vajadus lahendada hagi esimene nõue, millega taotletakse Euroopa Komisjoni poolt Prantsuse konkurentsiasutusele 30. septembril 2011 saadetud kirjas väidetavalt sisalduva otsuse tühistamist, on ära langenud.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Vajadus lahendada Unilever PLC ja Unilever NV menetluse astumise taotlus on ära langenud.
4. Jätta hagejate Henkel AG & Co. KGaA ja Henkel France kohtukulud nende enda kanda ning mõista neilt välja komisjoni kohtukulud, sealhulgas ajutiste meetmete kohaldamise menetluse kohtukulud kohtuasjas T-607/11 R. Jätta Taani Kuningriigi kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 25, 28.1.2012.

Üldkohtu 7. märtsi 2013. aasta määrus — Henkel ja Henkel France versus komisjon

(Kohtuasi T-64/12) (¹)

(Tühistamishagi — Taotlus edastada Prantsuse konkurentsiasutusele teatavad dokumendid komisjoni toimikust olmedetergentide tootjate Euroopa turgu käsitleva konkurentsimeetluse kohta — Kasutamine Prantsusmaa pesuainete turgu puudutavas siseriiklikus menetluses — Põhjendatud huvi puudumine — Vastuvõetamatus)

(2013/C 129/41)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: Henkel AG & Co. KGaA (Düsseldorf, Saksamaa) ja Henkel France (Boulogne-Billancourt, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid R. Polley, T. Kuhn, F. Brunet ja É. Paroche)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: N. Khan ja P. Van Nuffel)